



## Informationsbroschüre des Herstellers für:

### *Vollsichtbrillen (Korbbrillen)*

|                              |                       |
|------------------------------|-----------------------|
| CARINA KLEIN DESIGN™PRESTIGE | (Best.- Nr.: 277 383) |
| CLARO                        | (Best.- Nr.: 277 381) |
| BASIC                        | (Best.- Nr.: 277 382) |

### *Bügelbrillen*

|                                    |                              |
|------------------------------------|------------------------------|
| CARINA KLEIN DESIGN™12720          | (Best.- Nr.: 277 376)        |
| CARINA KLEIN DESIGN™12750          | (Best.- Nr.: 277 377)        |
| CARINA KLEIN DESIGN™12790          | (Best.- Nr.: 277 378)        |
| CARINA KLEIN DESIGN™EXTASE farblos | (Best.- Nr.: 277 373)        |
|                                    | getönt (Best.- Nr.: 277 375) |
| CLAREX                             | farblos (Best.-Nr.: 277 379) |
|                                    | getönt (Best.-Nr.: 277 380)  |
| CLARELLO                           | (Best.- Nr.: 277 395)        |

**DIN EN 166:2001**

## Allgemeine Hinweise

Der Einsatz der Brillen setzt die volle Kenntnis und Beachtung dieser Informationsbroschüre voraus. Die Augenschutzgeräte sind ausschließlich für die in der Informationsbroschüre genannten Zwecke bestimmt.

Eine Haftung übernimmt die EKASTU Safety GmbH im Rahmen ihrer allgemeinen Geschäftsbedingungen. Sofern Ihnen diese nicht vorliegen, werden Sie Ihnen auf Anforderung übersandt.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Informationsbroschüre verursacht werden.

## Verwendung, Lagerung, Instandhaltung

Achten Sie bei dem Tragen darauf, dass der Augenschutz angenehm sitzt. Die Brille sollte in ihrer Verpackung, geschützt vor direktem Sonnenlicht, Chemikalien und kratzenden Medien, aufbewahrt und transportiert werden.

## Reinigung und Desinfektion

Reinigen Sie die Brille mit dem EKASTU-Reinigungsmittel (Best.-Nr. 266 962) und trocknen Sie diese mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden Reiniger. Desinfizieren Sie die Brille mit dem EKASTU-Desinfektionsmittel (Best.-Nr. 266 942)

## Haltbarkeitsdauer

Unter normalen Bedingungen bietet diese Brille 1-2 Jahre angemessenen Augenschutz. Für das Modell „Claro“ können Ersatz -Sichtscheiben nachbestellt werden.

Diese können wie folgt ausgetauscht werden: Ziehen Sie rundherum Tragkörper und Sichtscheibe auseinander. Passen Sie dann die neue Sichtscheibe so ein, dass sich die beschriftete Seite außen befindet. Beachten Sie dass der Tragkörper an allen vorgesehenen Stellen in die Sichtscheibe eingerastet ist.

## Einsatz- und Schutzbereich, Leistungen und Kennzeichnungen

Diese Augenschutzbrille dient Ihrer persönlichen Sicherheit. Sie muss immer dann getragen werden, wenn eine Tätigkeit oder ein Vorgang durchgeführt wird, für den ihr Einsatz vorgesehen ist. Informieren Sie sich darüber, wann sie zu tragen ist und wenden Sie sich bei Unklarheiten an Ihren Vorgesetzten bzw. an den Sicherheitsbeauftragten, unter Beachtung der Einsatzregeln BGR 192 („Benutzung von Augen- und Gesichtsschutz“).

Die CE - Kennzeichnung der Augenschutzgeräte bestätigt lediglich, dass diese gemäß den Grundanforderungen der europäischen Normen entsprechen und zugelassen sind. Sofern sie auch für andere Zwecke zugelassen sind, wird dies mit Buchstaben und Zahlen auf der Sichtscheibe und/oder dem Tragkörper wie folgt gekennzeichnet:

### Kennzeichnung der Sichtscheibe

Markenzeichen des Herstellers



Optische Klasse

1

Kurzzeichen für mechanische Festigkeit

FT / BT

Verwendungsbereich(e)

### Kennzeichnung des Tragkörpers

Markenzeichen des Herstellers



Nummer der europäischen Norm

EN166

Kurzzeichen für mechanische Festigkeit.

FT / BT

Verwendungsbereich(e)

Zertifizierungszeichen

CE

### Kennzeichen für die Verwendungsbereiche

| Kurzzeichen | Bezeichnung                        | Beschreibung des Verwendungsbereiches  |
|-------------|------------------------------------|--|
| keines      | allg. Verwendung                   | nicht spez. mechanische Risiken, Gefährdungen durch UV, sichtbare IR Strahlung |
| 3           | Flüssigkeiten                      | Flüssigkeiten (Tropfen und Spritzer)   |
| 4           | Grobstaub                          | Staub mit einer Korngröße > 5µm  |
| 5           | Gas und Feinstaub                  | Gas, Dämpfe, Nebel, Rauche und Staub der Korngröße < 5 µm                      |
| 8           | Störlichtbogen                     | elektrische Lichtbogen bei Kurzschluss in elektrischen Anlagen                 |
| 9           | Schmelzmetall und heiße Festkörper | Metallspritzer und Durchdringung heißer Festkörper                             |

### Kennzeichen für mechanischen Festigkeit

| Kurzzeichen | Anforderung an die mechanische Festigkeit |
|-------------|---|
| keines      | Mindestfestigkeit (nur Filter)            |
| S           | erhöhte Festigkeit (nur Filter)           |
| F           | Stoß mit niedriger Energie (45 m/s)       |
| B           | Stoß mit mittlerer Energie (120 m/s)      |
| A           | Stoß mit hoher Energie (190 m/s)          |

Falls hinter den Kurzzeichen, der mechanischen Festigkeit (F, B, A), kein T vermerkt ist, bietet sie nur Schutz bei Teilchen von Raumtemperatur.

## Achtung:

Die oben aufgeführten Schutzbrillen bzw. deren Sichtscheiben sind schlagfest, aber nicht unzerbrechlich.

Überprüfen und reinigen Sie diese regelmäßig. Zerkratzte oder gesprungene Sichtscheiben beeinträchtigen die Sicht und bieten nur noch eine stark verminderte Schutzwirkung. Sie sind deshalb sofort zu ersetzen. Bei Fragen und Unklarheiten wenden Sie sich an Ihren Sicherheitsbeauftragten oder an den Hersteller.

Bei entsprechend veranlagten Personen können allergische Reaktionen durch den Kontakt der Haut mit dem Tragkörper ausgelöst werden; in solchen Fällen sollte ein Arzt hinzugezogen werden.

Die Tragkörper dieser Augenschutzgeräte bieten einen geringeren Schutz gegen Stoßbeanspruchung als die Sichtscheiben. Diese Augenschutzgeräte können Stöße auf unter ihnen getragene Brillen übertragen.

Diese Brille darf nicht für War Games, Paintball Sport etc. verwendet werden.

## Name und Anschrift der Zulassungsstelle:

BRITISH STANDARDS INSTITUTION (BSI)  
MAYLANDS AVENUE, HERTS, HP2 4SQ, ENGLAND

Nummer der Zulassungsstelle: 0086

Gebrauchsanleitung Brillen Deutsch, 10-08.09